



PDF ONLINE
parkside-diy.com

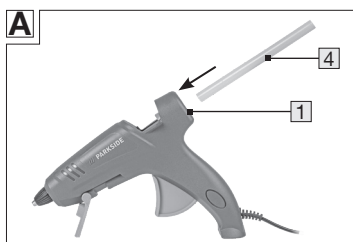
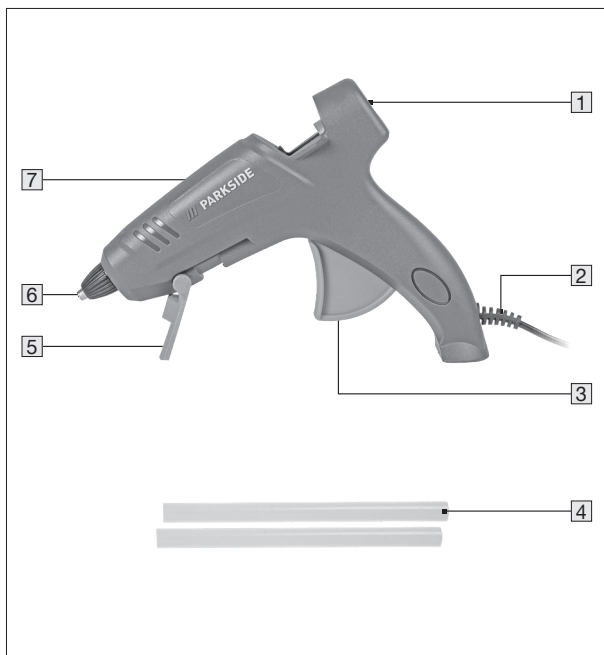
TAVNÁ LEPICÍ PISTOLE

WWS-HKP25-F02

CZ

TAVNÁ LEPICÍ PISTOLE

Originální provozní návod



Obsah

1. Úvod	4
Použité symboly	4
Rozsah dodávky / seznam dílů	5
2. Technické údaje	6
3. Bezpečnost	6
Použití v souladu s určením	6
Zbytková rizika	7
Všeobecná bezpečnostní upozornění	7
4. Před použitím	9
Kontrola tavné lepicí pistole a rozsahu dodávky	9
5. Použití	10
Zapnutí a vypnutí	10
Příprava lepení	11
Lepení (obr. A)	11
6. Údržba, čištění, skladování a transport	12
Údržba	12
Čištění	12
Skladování	13
Přeprava	13
7. Odstranění poruchy	13
8. Recyklace	13
Likvidace obalů, papíru a tiskovin	13
Likvidace produktu	14
9. Prohlášení o shodě	14
10. Záruka	15
11. Servis	16

1. Úvod

Srdečně gratulujeme ke koupi Vašeho nového zařízení. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí této tavné lepicí pistole (dále nazývané jen „tavná lepicí pistole“ nebo „výrobek“). Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se důkladně seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními upozorněními. Výrobek používejte pouze v souladu s popisem a pro udané oblasti použití. Při předání výrobku třetím stranám předejte současně i všechny podklady.

Tento návod k obsluze je v digitální formě k dostání i v pobočce servisu výrobce.

Revize: ID 001 - 2025-06 - REV001

Použité symboly

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na jeho obalu jsou použity následující symboly a signální slova.

VÝSTRAHA!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké zranění.

POZOR!

Označuje nebezpečí, které, pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek drobná nebo lehká zranění.

UPOZORNĚNÍ!

Varuje před možnými věcnými škodami.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny aplikované předpisy společenství EHS.



Přečtěte si návod k obsluze.



Horkou lepicí tyčinku nevytahujte ven.



Produkt odpovídá třídě ochrany 2 (dvojitá izolace).

Označení modelu je kombinací z písmen a číslic:

WWS	-	HKP	25	-	F02
Distributor		Výrobek (GER)	Výkon		Verze

Distributor = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS); **Výrobek (GER)** = Tavná lepicí pistole (HKP); **Výkon** = 25 W (75 W); **Verze** = F02

Rozsah dodávky / seznam dílů

- 1 Držák patron (na tavné lepicí tyčinky)
- 2 Síťová šňůra se zástrčkou
- 3 Spouštěcí páčka
- 4 Tavné lepicí tyčinky, 2x
- 5 Opěrný třmen
- 6 Výstupní tryska
- 7 Topná komora

2. Technické údaje

Model čís.	WWS-HKP25-F02
Jmenovité napětí:	230 V ~ / 50 Hz
Jmenovitá spotřeba:	25 W (počáteční výkon: 75 W, potom pokles pod 25 W)
Čas ohřevu:	cca 4 minuty (cca 150 °C)
Teplota:	max. 200 °C(+/- 10 °C)
Třída ochrany	II

Vhodné pro běžné tavné lepicí tyčinky s Ø 11 mm

3. Bezpečnost

Použití v souladu s určením

Tato tavná lepicí pistole je konstruována pro soukromé použití a je určena pro následující účely v hobby oblasti a domácím použití:

- k lepení dřeva, umělých hmot, keramiky, kartonu, skla a textilií.
- Každé další použití je výslovně vyloučeno a platí za použití v rozporu s určením. Výrobce nebo dodavatel nenesou žádnou odpovědnost za zranění, ztráty nebo škody způsobené nevhodným nebo špatným použitím.

Možné příklady nevhodného nebo špatného použití jsou:

- použití tavné lepicí pistole pro jiné účely, než pro které je určena.
- nedodržení bezpečnostních upozornění a výstrah, jakož i instrukcí pro instalaci, provoz, údržbu a ošetření, které jsou uvedené v tomto návodu k obsluze.
- nedodržení eventuálních, pro tavnou lepicí pistoli specifických a/nebo všeobecně platných předpisů úrazové prevence, pracovního lékařství nebo bezpečnostních předpisů.
- použití příslušenství nebo náhradních dílů, které nejsou pro tuto tavnou lepicí pistoli vhodné
- oprava tavné lepicí pistole jiným pracovníkem než výrobcem nebo odborníkem.
- komerční, řemeslné nebo průmyslové použití tavné lepicí pistole.

- Obsluha nebo údržba tavné lepicí pistole osobami, které nejsou dostatečně seznámeny s její obsluhou a/nebo nerozumí souvisejícím nebezpečím.

Používejte pouze příslušenství, odpovídající těmto pokynům. Chyby při dodržení instrukcí, obsažených v tomto návodu k obsluze mohou vést k těžkým zraněním a ztrátě záruky. Dodržujte platná místní nebo národní ustanovení pro použití tohoto výrobku. Na tavné lepicí pistoli neprovádějte nikdy žádné úpravy. Každá úprava tavné lepicí pistole může být nebezpečná a je zakázána.

Zbytková rizika

I přes použití v souladu s určením nelze zcela vyloučit určitá zbytková rizika. V závislosti na druhu tavné lepicí pistole může dojít k následujícímu ohrožení:

- Nebezpečí popálení dotykem horkých komponent tavné lepicí pistole.
- Nebezpečí popálení tekutým lepidlem.
- Přehřátí a nebezpečí požáru zakrytím tavné lepicí pistole.

Všeobecná bezpečnostní upozornění

VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce.

Zanedbání a nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění.

Uchovejte všechny bezpečnostní pokyny a instrukce pro budoucí potřebu.

- a) Tento přístroj smí být použit dětmi od věku 8 let a mimoto osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dozorem nebo byly zaškoleny v bezpečném použití a upozorněny na potenciální nebezpečí. Děti si nesmí**

se zařízením hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru.

- b) Pokud je síťový připojovací kabel tohoto přístroje poškozen, musí být pro vyloučení nebezpečí vyměněn výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou.
- c) Tavnou lepicí pistoli po upotřebení uložte až do úplného vychladnutí na vzduchu.
- d) **VÝSTRAHA:** Pokud není používána, musí být tavná lepicí pistole položena na podpěrný držák 5.
- e) Tavnou lepicí pistoli nepoužívejte, když jsou rukojeť, přírodní šňůra nebo zástrčka poškozeny.
- f) Nikdy nepoužívejte kabel v rozporu s jeho určením. Nenoste za něj tavnou lepicí pistoli, nepoužívejte ho k jejímu zavěšení, ani za něj netahejte za účelem odpojení ze sítě.
Síťový kabel držte v bezpečné vzdálenosti od tepelných zdrojů, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí zařízení. Pokud se během práce síťový kabel poškodí nebo přetrhne, nikdy se kabelu nedotýkejte, ale ihned vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- g) Nevystavujte tavnou lepicí pistoli vlivu vlhkosti nebo deště.
- h) Zamezte kontaktu horkých částí tavné lepicí pistole a předmětů v okolí, citlivých vůči teplotě.
- i) **Nedotýkejte se horké výstupní trysky, roztaveného lepidla nebo horkých částí během provozu, hrozí nebezpečí popálení!** V případě kontaktu s kůží okamžitě podržte postižené místo několik minut pod proudem studené vody.
Nepokoušejte se odstraňovat případnou lepicí hmotu přilepenou na kůži.

- j) Po každém použití se musí bezpodmínečně vytáhnout síťová zástrčka!
- k) Po použití a před uskladněním nechte tavnou lepicí pistoli zcela vychladnout.
- l) Tavnou lepicí pistoli neochlazujte vodou!
- m) Buďte opatrní při použití tavné lepicí pistole v blízkosti hořlavých materiálů.
- n) Nepracujte s materiály obsahujícími azbest.
- o) Nesměřujte tavnou lepicí pistoli dlouho na stejné místo.
- p) Pokud je tavná lepicí pistole v provozu, nenechte ji nikdy bez dozoru.
- q) Síťový kabel vždy vedte směrem dozadu od přístroje.
- r) Netahejte tavnou lepicí tyčinku zpět! Odřízněte ji a uložte tavnou lepicí pistoli do původního obalu.
- s) Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti. Výrobek a jeho přírodní kabel se nesmí dostat do blízkosti dětí mladších 3 let.

4. Před použitím

Kontrola tavné lepicí pistole a rozsahu dodávky

- Vyjměte tavnou lepicí pistoli z obalu.
- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní (viz kapitola: „Rozsah dodávky / Seznam dílů“)
- Zkontrolujte, zda nejsou tavná lepicí pistole a její jednotlivé díly poškozeny.
- Při poškození nebo chybějících dílech tavnou lepicí pistoli nepoužívejte. Obráťte se na servisní středisko výrobce, uvedeně v kapitole „Záruka“.

5. Použití

VÝSTRAHA!

Tavnou lepicí pistoli nebo její trysky v žádném případě nezakrývejte dekami, částmi oděvu apod. pokud jsou horké.

Nikdy se lepicí hmoty ani trysky nedotýkejte prsty.

Lepicí hmota a hrot trysky jsou horké a mají teplotu až 200°!

UPOZORNĚNÍ!

Udržujte tavnou lepicí pistoli vždy čistou a před každým použitím odstraňte jakékoliv znečištění. Respektujte proto kapitulu „Čištění“.

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí:

- Zapojte síťový kabel se síťovou zástrčkou  do zásuvky 230 V ~ / 50 Hz.
- Tavná lepicí pistole se nahřívá. Doba ohřevu je cca 4 min. do dosažení teploty přibližně 150 °C.

Vypnutí:

- Vytáhněte síťovou zástrčku.

Odložení tavné lepicí pistole

POZOR!

Pokud není používána, musí být tavná lepicí pistole položena na podpěrný držák  . Jiný způsob odložení může vést k popálení odkládací plochy.

- Vyklopte podpěrný držák dopředu.
- Odložte tavnou lepicí pistoli ve svislé poloze.

Příprava lepení

- Lepené plochy musí být absolutně bez mastnot, suché a čisté.
- K čištění lepených spojů nepoužívejte hořlavá rozpouštědla.
- Hladké lepené plochy před lepením trochu zdrsňte.
- Teplota okolí a lepených materiálů nesmí být nižší než + 5 °C a vyšší než + 50 °C.
- Materiály, které rychle chladnou, například kov, mírně zahřejte, aby lépe přilnuly.

Lepení (obr. A)

Práce s tavnou lepicí pistolí vyžaduje cvik. Provedte zkoušky lepení na odpadním materiálu. Potřebné množství lepidla, případně rychlost posuvu závisí na velikosti a vlastnostech lepeného materiálu a může se zjistit pouze zkouškami.

- Zapněte tavnou lepicí pistolí (viz kapitola „Zapnutí / Vypnutí“).
- Tavnou lepicí tyčinku [4] vložte do držáku patron [1].
- Stiskněte spouštěcí páčku [3] tak, aby se tavná lepicí tyčinka posunula do topné komory [7].
- Topnou komoru, případně tavnou lepicí tyčinku nechte cca 2 min. ohřát, až je lepidlo tekuté.
- Stiskněte spouštěcí páčku, aby se lepidlo z výstupní trysky [6] nanaslo na lepenou plochu.
- Lepidlo nanášejte v bodech.
- Na pružné materiály, jako jsou textilie, nanášejte lepidlo klikatě.
- Po nanesení lepidla přitlačte obrobky k sobě a silně je stlačte.
- Případně použijte svorku nebo podobný svěrací přípravek.
- Už zhruba po 5 minutách lze lepené místo zatížit.
- Přebytečné množství lepidla nechte úplně vychladnout a odřízněte je nožem.

6. Údržba, čištění, skladování a transport

VÝSTRAHA!

Před každým nastavením, údržbou nebo opravou vytáhněte síťovou zástrčku a nechte tavnou lepicí pistoli zcela vychladnout.

Údržba

Tavné lepicí pistole nevyžadují v zásadě žádnou údržbu.

Použijte pouze náhradní díly / příslušenství od výrobce popř. od autorizovaných servisních dílen.

Opravy smí provádět pouze odborníci nebo autorizované servisní středisko. Odborní pracovníci jsou osoby s příslušnou odbornou kvalifikací a zkušenostmi, které znají požadavky konstrukce a uspořádání výrobku a rozumí bezpečnostním ustanovením.

Čištění

UPOZORNĚNÍ!

Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štětinami a také žádné ostré nebo kovové čisticí předměty jako např. nože, tvrdé špachtle apod. Ty mohou povrch poškodit.

K čištění nepoužívejte tekoucí vodu nebo jiné kapaliny a tavnou lepicí pistoli chraňte před vniknutím vody do vnitřku přístroje.

Nepoužívejte žádné elektrické čisticí přístroje.

- Otřete všechny povrchy a komponenty mírně navlhčeným hadrem.
- K navlhčení hadru použijte jemný mýdlový roztok.
- Potom nechte všechny díly kompletně uschnout.

Skladování

- Před uložením tavnou lepicí pistoli očistěte (viz kapitola „Čištění“).
- Pokud není tavná lepicí pistole používána, uložte ji na suchém, chladném a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.

Přeprava

- Tavnou lepicí pistoli přepravujte chráněnou před nárazy a vibracemi a vždy v jejím původním obalu.

7. Odstranění poruchy

Problém	Možné příčiny	Odstranění
Tavná lepicí pistole se neohřívá.	Nefunguje přívod proudu.	Zkontrolujte, zda je napájení proudem (zásuvka) funkční. Případně se poraďte s odborníkem.
	Přípojovací vedení nebo zástrčka poškozeny.	Nechte přípojovací kabel vyměnit výrobcem nebo jeho zastoupením.
Tavná lepicí tyčinka se netaví.	Tavná lepicí pistole není dostatečně rozehrátá.	Nechte tavnou lepicí pistoli kompletně vychladnout. Doba: cca. 4 min.
	Tavná lepicí tyčinka je nesprávně vložena.	Stiskněte spouštěcí páčku [3], až tavná lepicí tyčinka dosedne na doraz v topné komoře.

8. Recyklace

Likvidace obalů, papíru a tiskovin



Obaly, papír a tiskoviny zlikvidujte v souladu s typem materiálu, jakož i místními předpisy, platnými ve Vaší oblasti.

Likvidace produktu



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že se na tento výrobek vztahuje směrnice 2012/19/EU. Podle této směrnice nesmíte tento výrobek po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat do speciálně určených sběrných míst, recyklačních středisek nebo společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidaci je pro Vás bezplatná. Provedte řádnou likvidaci a chraňte životní prostředí.

Pro německý trh platí následující:

při nákupu nového spotřebiče máte právo vrátit příslušný starý spotřebič svému prodejci. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 metrů čtverečních a prodejci potravin s prodejní plochou nejméně 800 metrů čtverečních, kteří pravidelně prodávají elektrická a elektronická zařízení, jsou povinni bezplatně odebrat staré zařízení i bez nákupu nového spotřebiče, pokud starý spotřebič není větší než 25 cm v jakémkoli rozměru. Lidl nabízí možnosti zpětného odběru přímo v obchodech a prodejnách. Informace o místních možnostech zpětného odběru získáte také u svého prodejce.

Pokud Vaše staré zařízení obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za jejich vymazání před vrácením.

Pokud je to možné bez zničení starého spotřebiče, vyjměte před odevzdáním starého spotřebiče k likvidaci staré baterie nebo akumulátory a zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

V případě trvale instalovaných dobíjecích baterií uveďte při likvidaci přístroje, že obsahuje dobíjecí baterii.

Pokud hledáte jiné způsoby likvidace starých spotřebičů, obraťte se na místní nebo městský úřad.

9. Prohlášení o shodě

EU Prohlášení o shodě lze vyžádat na adrese, uvedené v kapitole „Servis“.

10. Záruka

Záruka firmy Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
na tento přístroj máte záruku 3 roky od data koupě. V případě vad tohoto výrobku Vám přísluší vůči prodejci tohoto výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena naší, dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout od data koupě. Uschovejte prosím dobře originální pokladní doklad. Tento podklad je zapotřebí jako doklad o koupi. Pokud se během třech let od data koupě tohoto výrobku vyskytne materiálová nebo výrobní vada, bude Vám námi výrobek – dle naší volby – bezplatně opraven nebo vyměněn. Toto plnění ze záruky předpokládá, že je během tříleté lhůty předložen defektní přístroj a doklad o koupi (pokladní účtenka) a písemně stručně popsáno, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Pokud je defekt naší zárukou kryt, obdržíte zpět opravený nebo nový výrobek. S opravou nebo výměnou nezačíná plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky z vad

Záruční doba se poskytnutím plnění ze záruky neprodlužuje. To platí i pro vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které existovaly případně již při koupi, se musí nahlásit ihned po vybalení. Opravy prováděné po záruční lhůtě jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben dle přísných kvalitativních směrnic a před expedicí svědomitě kontrolován. Plnění ze záruky platí pro materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nenevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení a lze je tak považovat za opotřebitelné díly nebo na poškození dílů, které se mohou rozbit jako např. spínačů, akumulátorů nebo dílů, vyrobených ze skla.

Tato záruka propadá, pokud byl výrobek poškozen, nesprávně používán nebo při nedostatečném provádění údržby. Pro správné použití výrobku se musí dodržet všechny instrukce, uvedené v návodu k obsluze. Způsoby použití a jednání, kterých je dle návodu v

obsluze nutno se vyhnout nebo je pro ně uvedeno varování, se musí bezpodmínečně vyloučit.

Výrobek je vhodný pouze pro domácí kutily a není určen pro komerční použití. Záruka zaniká při nedovoleném nebo nesprávném použití, použití násilí nebo zásazích, neprovedených naší autorizovanou pobočkou servisu.

Postup v případě uplatnění záruky

Pro zaručení rychlého zpracování Vaší záležitosti, postupujte prosím dle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte prosím jako doklad o koupi připravenou pokladní účtenku a číslo výrobku (např. IAN 12345).
- Číslo výrobku zjistíte prosím na typovém štítku, gravírování nebo na titulním listu Vašeho návodu k obsluze (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo dolní straně.
- Pokud se vyskytne porucha funkce nebo jiná závada, kontaktujte nejprve **telefonicky** nebo **e-mailem** následně uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, evidovaný jako defektní můžete potom s přiložením dokladu o koupi (pokladní účtenka) a s udáním, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla, zaslat nevyplaceně na sdělenou adresu servisu.

Na adrese www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto příručku a mnoho dalších, videa výrobků a software.

11. Servis



WALTER Service Centre Czechia
E-Mail: service-cz@walteronline.com
Tel.: 00 800 925 837 88
IAN 512417_2504

Dodavatel

Vezměte prosím na vědomí, že následující adresa není adresa servisu. Nejprve kontaktuje výše uvedené servisní místo.

Walter Werkeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Rakousko

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0
Stav informací:
06/2025

IAN 512417_2504